

LESSON NOTES

Beginner S4 #32

How Would You Describe Your Past?

CONTENTS

- 2 Kanji
- 2 Kana
- 3 Romanization
- 4 English
- 5 Vocabulary
- 5 Sample Sentences
- 6 Grammar

32

KANJI

1. (ピンポン)
2. マルシア: おじいちゃん、おばあちゃん、お帰り。
3. おばあさん: ただいま、マルシアちゃん。
4. マルシア: 鎌倉旅行はどうだった？
5. おばあさん: なかなか楽しかったですよ。ねえ、おじいさん。
6. おじいさん: ああ。人力車は楽しかったね。また乗りたいね。
7. マルシア: 大丈夫だった？寒くなかった？
8. おじいさん: 寒かったけど、なかなか気持ちよかった。
9. おばあさん: でも、ツアーのお客さんは年寄りが多かったですね。
10. おじいさん: そうそう。もっと若い人と話したかった。
11. おばあさん: あ、そうだ。マルシアちゃん、明日、六本木のクラブに連れて行ってよ。

KANA

1. (ピンポン)
2. マルシア: おじいちゃん、おばあちゃん、おかえり。
3. おばあさん: ただいま、マルシアちゃん。

CONT'D OVER

4. マルシア: かまくらりょこうはどうだった？
5. おばあさん: なかなかたのしかったですよ。ねえ、おじいさん。
6. おじいさん: ああ。じんりきしゃはたのしかったね。またのりたいね。
7. マルシア: だいじょうぶだった？さむくなかった？
8. おじいさん: さむかったけど、なかなかきもちよかった。
9. おばあさん: でも、ツアーのおきゃくさんはとしよりがおおかったですね。
10. おじいさん: そうそう。もっとわかいひととはなしたかった。
11. おばあさん: あ、そうだ。マルシアちゃん、あした、ろっぽんぎのクラブにつれて行ってよ。

ROMANIZATION

1. (pinpōn)
2. MARUSHIA: O-jī-chan, o-bā-chan, o-kaeri.
3. O-BĀ-SAN: Tadaima, Marushia-chan.
4. MARUSHIA: Kamakura ryokō wa dō datta?
5. O-BĀ-SAN: Nakanaka tanoshikatta desu yo. Nē, o-jī-san.
6. O-JĪ-SAN: Ā. jinrikisha wa tanoshikatta ne. Mata noritai ne.

CONT'D OVER

7. MARUSHIA: Daijōbu datta? Samukunakatta?
8. O-JĪ-SAN: Samukatta kedo, nakanaka kimochi yokatta.
9. O-BĀ-SAN: Demo, tsuā no o-kyaku-san wa toshiyori ga ōkatta desu ne.
10. O-JĪ-SAN: Sō sō. Motto wakai hito to hanashitakatta.
11. O-BĀ-SAN: A, sō da. Marushia-chan, ashita, Roppongi no kurabu ni tsurete itte yo.

ENGLISH

1. (Ding-dong)
2. MARCIA: Grandpa, Grandma, welcome back!
3. GRANDMOTHER: We're back, Marcia.
4. MARCIA: How was your trip to Kamakura?
5. GRANDMOTHER: We had quite a good time, right dear?
6. GRANDFATHER: Yes, the rickshaw was fun. I want to ride again.
7. MARCIA: Was everything all right? It wasn't too cold?
8. GRANDFATHER: It was cold, but it was quite comfortable.
9. GRANDMOTHER: But, most of the tourists were senior citizens.
10. GRANDFATHER: Right right, I wanted to talk to younger people.

CONT'D OVER

11. GRANDMOTHER: Oh, right. Marcia, tomorrow, take us to a club in Roppongi, will you?

VOCABULARY

| Kanji | Kana | Romaji | English |
|-------|-------|-------------|-------------------------------|
| お帰り | おかえり | okaeri | welcome back, welcome home |
| 連れて行く | つれていく | tsurete iku | to take someone; V1 |
| クラブ | くらぶ | kurabu | night club, club |
| 六本木 | ろっぽんぎ | Roppongi | Roppongi(a town in Tokyo) |
| 話す | はなす | hanasu | to speak, to talk; V1 |
| 多い | おおい | ōi | many, a lot ;-i adjective |
| 年寄り | としより | toshiyori | the elderly, old people |
| ツアー | ツアー | tsuā | tour |
| 気持ち | きもち | kimochi | feeling |
| 寒い | さむい | samui | cold; i-Adj |
| 楽しい | たのしい | tanoshii | enjoyable, fun; i-Adj |
| なかなか | なかなか | nakanaka | quite, very, considerably |
| 旅行 | りょこう | ryokō | trip, travel |
| ただいま | ただいま | tadaima | I'm home; right now |
| 若い | わかい | wakai | young;Adj(i) |

SAMPLE SENTENCES

| | |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p>私を病院に連れて行ってください。 <i>Watashi o byōin ni tsurete itte kudasai.</i></p> <p>Please take me to the hospital.</p> | <p>六本木にクラブがたくさんあります。 <i>Roppongi ni kurabuga takusan arimasu.</i></p> <p>There are a lot of night clubs in Roppongi.</p> |
| <p>彼は、友達の悪口をぺらぺら話す。 <i>Kare wa, tomodachi no warukuchi o perapera hanasu.</i></p> <p>He always speaks ill of his friends glibly.</p> | <p>元気なお年寄りが多い。 <i>Genki na o-toshiyori ga ooi.</i></p> <p>There are so many energetic elderly people.</p> |
| <p>あなたの気持ちがわかります。 <i>Anatano kimochi ga wakarimasu.</i></p> <p>I know how you feel.</p> | <p>寒いですね。 <i>Samui desu ne.</i></p> <p>It's cold, isn't it?</p> |
| <p>ディズニーランドは楽しいです。 <i>Dizunirando wa tanoshii desu.</i></p> <p>Disneyland is fun.</p> | <p>これは、なかなかおいしい。 <i>Kore wa nakanaka oishii.</i></p> <p>This is quite delicious.</p> |
| <p>私は旅行が好きです。 <i>Watashi wa ryokō ga suki desu.</i></p> <p>I like traveling.</p> | <p>ただいま。 <i>Tadaima.</i></p> <p>I'm home.</p> |
| <p>私はもう若くない。 <i>Watashi wa mō wakaku nai.</i></p> <p>I'm not young any more.</p> | |

GRAMMAR

Useful Vocabulary and Phrases

なかなか [*nakanaka*]

Nakanaka is an adverb meaning "quite," "considerably" or "more than expected."

***** Example *****

この本はなかなか面白いよ。
Kono hon wa naka naka omoshiroi yo.
This book is quite interesting.

年寄り [*toshiyori*]

Toshiyori means old people, and this word is often preceded by the honorific prefix *o*.

連れて行く [*tsurete iku*]

In Beginner Series Season 4 Lesson 17, you learned the usage of the following words:

持って行く [*motte iku*] = to take something along

連れて行く [*tsurete iku*] = to take someone or an animal along

持って来る [*motte kuru*] = to bring something along

連れて来る [*tsurete kuru*] = to

***** Examples *****

私はパーティーにワインを持って行きます。

Watashi wa pātī ni wain o motte ikimasu.

I'll take wine to the party.

私はパーティーに彼氏を連れて行きます。

Watashi wa pātī ni kareshi o tsurete ikimasu.

I'll take my boyfriend to the party.

***** Iku vs. Kuru*****

Generally, *iku* corresponds with "to go," and *kuru* corresponds with "to come" in English.

私はあなたの家に七時に行きます。

Watashi wa anata no ie ni shichi-ji ni ikimasu.

I'm going to come to your place at seven.

(Literally: I'm going to go to your place at seven.)

今、行きます。

Ima ikimasu.

I'm coming.

(Literally: I'm going.)

Grammar Review

In this lesson, we're going to learn more about formal and informal speech by reviewing the past form of adjectives.

It was cold.

Informal: 寒かった。 [*samukatta.*]

Formal:

寒かったです。 [*samukatta desu.*]

It wasn't cold.

Informal: 寒くなかった。 [*samukunakatta.*]

Formal: 寒くなかったです。 [*samukunakatta desu.*]

The way to form the past tense of noun and adjective sentences is explained in *Nihongo Dōjō Newbie Series Style You and Beyond* Lessons 23 and 24, and you have reviewed non-past adjective conjugations in *Beginner Lesson Season 4 Lesson 29*.

Conjugation of *-i* adjective: 楽しい [*tanoshii*] "fun"

| | Informal Speech | Formal Speech |
|----------------------|-----------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Non-Past Affirmative | 楽しい [<i>tanoshii</i>] | 楽しいです [<i>tanoshii desu</i>] |
| Past Affirmative | 楽しかった [<i>tanoshikatta</i>] | 楽しかったです [<i>tanoshikatta desu</i>] |
| Non-Past Negative | 楽しくない [<i>tanoshiku nai</i>] | 楽しくないです [<i>tanoshiku nai desu</i>] 楽しくありません [<i>tanoshiku arimasen</i>] |
| Past Negative | 楽しくなかった [<i>tanoshiku nakatta</i>] | 楽しくなかったです [<i>tanoshiku nakatta desu</i>] 楽しくありませんでした [<i>tanoshiku arimasen deshita</i>] |

Exception!!!

| | Non-Past Affirmative | Past Affirmative | Non-Past Negative | Past Negative |
|----------|----------------------|----------------------------|----------------------------|-----------------------------------|
| Informal | いい [<i>ii</i>] | よかった [<i>yokatta</i>] | よくない [<i>yokunai</i>] | よくなかった [<i>yoku nakatta</i>] |

Conjugation of *-na* adjective: 便利 [*benri*] "convenient"

| | Informal Speech | Formal Speech |
|----------------------|------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Non-Past Affirmative | 便利だ [benri da] | 便利です [benri desu] |
| Past Affirmative | 便利だった [benri datta] | 便利でした [benri deshita] |
| Non-Past Negative | 便利じゃない [benri ja nai] 便利ではない [benri dewa nai] | 便利じゃないです [benri ja nai desu] 便利ではないです [benri dewa nai desu] 便利じゃありません [benri ja arimasen] 便利ではありません [benri dewa arimasen] |
| Past Negative | 便利じゃなかった [benri ja nakatta] 便利ではなかった [benri dewa nakatta] | 便利じゃなかったです [benri ja nakatta desu] 便利ではなかったです [benri dewa nakatta desu] 便利じゃありませんでした [benri ja arimasen deshita] 便利ではありませんでした [benri dewa arimasen deshita] |

**Ja* is a contraction of *dewa* and is less formal than *dewa*.

**nai desu* is more direct than *arimasen*.

******* Practice 1 *******

Rewrite the following sentences in the past tense, without changing the politeness level.

1) 東京は面白い。 [*Tokyo wa omoshiroi.*]

→ _____

2) 八月は暑いです。 [*Hachii-gatsu wa atsui desu.*]

*八月 [*hachi-gatsu*] = August

*暑い [*atsui*] = hot

→ _____

3) 寒くありません。 [*Samuku arimasen.*]

→ _____

4) 日本語は簡単です。 [*Nihon-go wa kantan desu.*]

*簡単 [*kantan*] = easy

→ _____

5) 私は元気じゃない。 [*Watashi wa genki janai.*]

→ _____

6) 英語は簡単ではありません。 [*Eigo wa kantan dewa arimasen.*]

→ _____

******* Practice 2 *******

Answer the following questions in Japanese.

1) 今日、忙しかったですか。 [*Kyō, isogashikatta desu ka.*]

*忙しい [*isogashii*] = busy

→ _____

2) 今日、寒かったですか。 [*Kyō, samukatta desu ka.*]

→ _____

3) このレッスンは簡単でしたか。 [*Kono ressun wa kantan deshita ka.*]

→ _____